पाळि-ग्रन्थमाला

[४]

पालितिपिटकसद्दानुक्कमणिका

सम्पूर्णानन्द संस्कृत विश्वविद्यालय

PĀLI-GRANTHAMĀLĀ

[Vol. 4]

PĀLITIPIṬAKASADDĀNUKKAMANIKĀ

Edited by

Department of Pāli

Sampurnanand Sanskrit Vishvavidyalaya

Chief Editor of the Granthamālā

Dr. BHAGĪRATHA PRASADA TRIPAṬHĪ, 'VĀGĪŚA ŚĀSTRĪ'

Director, Research Institute,

Sampurnanand Sanskrit Vishvavidyalaya,

VARANASI

1979

Published by —
Director, Research Institute,
Sampurnanand Sanskrit Vishvavidyalaya,
Varanasi.

Available At—
Publication Section,
Sampurnanand Sanskrit Vishvavidyalaya
Varanasi-221002.

First Edition : 500 Copies
Price Rs. 100-60 p.

Printed by—
Ghanashyāma Upādhyāya
Manager,
Sampurnanand Sanskrit Vishvavidyalaya Press,
Varanasi

पालि-ग्रन्थमाला

[४]

पालिविभागद्वारा

सम्पादिता

पालितिपिटकसद्दानुक्कमणिका

ग्रन्थमालाया मुख्यसम्पादकः

डॉ० भागीरथप्रसादत्रिपाठी 'वागीशः शास्त्री'

अनुसन्धानसंस्थाननिदेशकः

सम्पूर्णानन्दसंस्कृतविश्वविद्यालये

वाराणस्याम्

२०३५ तमे वैक्रमाब्दे   १९०० तमे शकाब्दे   १९७९ तमे खैस्ताब्दे

प्रकाशकः—
अनुसन्धानसंस्थाननिदेशकः,
सम्पूर्णानन्दसंस्कृतविश्वविद्यालयः
वाराणसी ।

प्राप्तिस्थानम्—
प्रकाशनविभागः
सम्पूर्णानन्दसंस्कृतविश्वविद्यालयः,
वाराणसी–२२१००२.

प्रथमं संस्करणम् : ५०० प्रतिरूपाणि
मूल्यम् : १००-६० रूप्यकाणि

मुद्रकः—
घनश्याम उपाध्यायः
मुद्रणालयव्यवस्थापकः,
सम्पूर्णानन्दसंस्कृतविश्वविद्यालयः,
वाराणसी.

प्रास्ताविकम्

पालिशब्दो बुद्धवचनात्मकस्य मूलस्य पालित्रिपिटकस्य (अट्ठकथाव्यतिरिक्तस्य) अभिधायको मतः। बुद्धवचनरत्नानि पालित्रिपिटकरूपे पिटकत्रये राशीकृतानि परम्परया साम्प्रतमासाद्यन्ते। त्रयाणां पिटकानां नामानीमानि—१. सुत्तपिटकं, २. विनयपिटकम्, ३. अभिधम्मपिटकं चेति। लक्षाधिकास्ते सर्व एव मानवा श्रुतं सर्वम् एवोपदेशं त्रिपिटके संग्रहीतुं संग्राहयितुं वा नार्हन्ति स्म। संगृहीतं सर्वमेव च बुद्धवचनमुपदिष्टबुद्धवचना-दभिन्नमेवेति नैयत्यं नास्ति। अतो यद्यपि भगवतो बुद्धस्य निश्शेषाण्येव वचनानि त्रिपिटके संकलितानि सन्तीति न शक्यते वक्तुम्, त्रिपिटके संचितं कृत्स्नमपि निरपवादं बुद्धवचन-मेवेत्यपि न पार्यते व्याहर्तुम्, तथापि पालित्रिपिटके बुद्धवचनं प्रातिस्विकतया संरक्षितं वर्त्तत इति विश्वासः।

परम्पराप्राप्तं त्रिपिटकगतं बुद्धवचनं खीस्ताब्दात् पूर्वं प्रथमे शताब्दे श्रीलङ्काया नृपतिना वट्टगामणि-अभयेन तत् त्रिपिटकं लेखबद्धं कारितम्, यन्महेन्द्रादिभिरशोककाले लङ्कां प्रापितमभूत्। तदारभ्य तद्रूपमेव तल्लभ्यते। तस्य पाठसंशोधनात्मकं सम्पादनं समजनि बर्मदेशस्य 'मण्डल' इत्यभिधे स्थाने १८७१ खीस्ताब्दे तत्रत्यस्य नृपतेः संरक्षणे समायोजितायां स्थविरवादपरम्परायाः पञ्चमसंगीतौ। तत्र त्रिपिटकम् ७२९ संख्याकासु प्रस्तरपट्टिकासु बर्मदेशीयभाषाक्षरैरुत्कीर्णमभूत्। तस्य परिष्कृतमुत्कृष्टं संस्करणं तु बर्मदेशे द्वाविंशतिवर्षेभ्यः प्राग् बर्मभाषाक्षरैर्मुद्रितं प्रकाशितं चाभवत्। तदेवाधारीकृत्य भिक्षुजगदीशकाश्यपेन देवनागराक्षरसंस्करणं महता कौशलेन प्राकाश्यमानीतम्।

लूडर्संमतानुसारेण पालित्रिपिटकमादावर्धमागधीभाषयोपदिष्टमभूत्। परतस्तदनुवादः समजनि तस्याः पश्चिमोपभाषाश्रितया पालिभाषयेति साम्प्रतं त्रिपिटके यान्यर्द्धमागधीरूपाणि विलोक्यन्ते, तानि पाल्यनुवादविरहितानि पुरातन्या अर्द्धमागध्या अवशेषमात्राणि सन्ति। नास्ति तर्कप्रपुष्टं तन्मतमिति कीथमहोदयेन समालोचितम्। पालित्रिपिटकं मूलतो बुद्धवचनं नास्तीति फ्रेंचकोविदस्य सिल्वाँलेवीमहोदयस्य मतं गायगरेण निराकृतम्।

वस्तुतो भगवता बुद्धेन शिष्येभ्यः स्वकीया उपदेशा लिखितरूपतया न प्रसारिताः। अनुमहापरिनिर्वाणं द्वित्रशताब्देषु तदीयानामुपदेशानां संग्रहो जातः। स्वस्वभाषया बुद्धवचनं शिक्षणीयमित्येतादृशमनुज्ञावचनं विनयपिटकस्य चुल्लवग्गग्रन्थीयकथायामासाद्यते। इत्थमनेकानि परिवर्तनानि परिवर्द्धनानि च संभाव्यन्ते बुद्धवचनेषु। वस्तुतस्तु बुद्धोपदेशो बुद्धवचनभाषया मागध्यैव शिक्षणीयो न च्छन्दसीत्येतादृशस्य निर्देशस्य परिज्ञानं प्रसज्जतो भवति। अतस्तच्छिष्या मागध्यैव बुद्धोपदेशानभ्यस्यन्ति स्म, शिक्षयन्ति स्म च। डॉ॰ विमलाचरणलाहामहोदयेन गायगरमतप्रतिवादपूर्वकं पालिभाषाया मागध्याधारो

निराकृतः। लोका बौद्धानुपदेशाननायासेन बोद्धुं प्रभवेयुरिति धिया भगवान् बुद्धस्तु संस्कृतमद्रुह्यन् मागध्यां चास्निह्यन् प्रचलन्त्या लोकभाषया वाञ्छितवान् उपदेष्टुम्। तादृशी या जीवन्ती भाषा तेन वृता, बौद्धपरम्परानुश्रुत्या सा 'मागधी' इति नाम्ना प्रसिध्यति स्म। तस्या एव मागध्या विभिन्नानि जानपदस्वरूपाणि दृश्यन्तेऽशोकाभिलेखीयायां मागध्याम्।

यद्यपि बुद्धवचनात्मकं पालित्रिपिटकं जीवन्त्यां मागधभाषायां निबद्धं विलसति, तथापि संस्कृतभाषानिबद्धदर्शनशृङ्खलाया अनितरसाधारणं कटकरूपमिदं सिध्यति। यदा वैदिकी वाणी पाणिनेर्यास्काच्च पूर्वं संस्कृतरूपतया खलु ऋग्वेदवेदाङ्गधर्मदर्शनादीनां भाषात्वेन व्यवह्रियते स्म, तदानीमेव प्रदेशेषु साधारणजनसंभाषणभाषा विविधानि रूपाणि समाश्रित्य नूतनं स्वरूपं कलयति स्म। मगधानां कोसलानां वा प्रान्तेषु तया यत् स्वरूपं कलितम्, तदेव पालिभाषारूपतयाऽस्माभिर्दृश्यते। मगधसाम्राज्यस्य विस्तारेण सार्धमेवेयमपि तत्र तत्र व्याप्नोत्। इत्थं वैदिकभाषाधारेण यथा संस्कृतभाषा स्वरूपं निरधारयत्, तथैव पालिभाषाऽपि विभिन्नाभिः पद्याभिरात्मानं व्यराङ्क्षीत्। वैदिकभाषाया विविधरूपता संस्कृतस्य तौल्ये पालिभाषयाऽतिमात्रमङ्गीकृता। वैदिकभाषाप्रवृत्तिः पालिभाषया बाढमनुहृता। अकारान्तशब्दानां तृतीयाबहुवचने देवेभिः, कर्णेभिः' इत्यादिरूपाणि संस्कृतेन समुज्झितानि। पालिभाषायां तु तानि 'देवेहि', कण्णेहि' इत्यादिरूपतया समाहृतानि। एवं तावत् प्राचीनभारतीयभाषादर्शनाद्यध्ययनपरिपूर्तिः कथमपि न सम्भवति त्रिपिटकाध्ययनमन्तरा।

यद्यपि त्रिपिटकस्याध्ययनमध्यापनं च विश्वजनीनेषु बौद्धधर्माधीनेषु देशेषु चिराद् जायेते स्म तल्लिपितन्त्रतया, तथापि तस्य भूमौ नागराक्षरैस्तदवतारः स्वनामधन्येन प्रथितयशसा भिक्षुजगदीशकाश्यपमहाभागेन सम्पादितात् संस्करणात् प्राङ् नैव संवृत्तः। यदा वाराणसेयसंस्कृतविश्वविद्यालयस्य स्थापनानन्तरं पालिविभागाध्यक्षपदं समलङ्कृतं भिक्षुजगदीशकाश्यपमहाभागेन, तदा तस्यैव वरेण्यस्य प्रयासेन 'पालितिपिटकसद्दानुक्कमणिका' नामेयं सूची संग्रहीतुमुपक्रान्ता पालिविभागीयैः सदस्यैः। भिक्षुवर्यस्य निवृत्त्यनन्तरं पालिविभागाध्यक्षपदं विभूषयतः पण्डितश्रीजगन्नाथोपाध्यायमहोदयस्य प्रयासेन पूर्तिम् अगादियमनुक्रमणिका १९७० खीस्तशताब्दे। सेयं सम्प्रति प्रकाशमानीयते पालित्रिपिटकसाहित्यजिज्ञासूनामुपकाराय। जिज्ञासवः पण्डितप्रवराश्चास्याः प्रकाशनेन ध्रुवमुपकृताः प्रीणिताश्च भविष्यन्तीति बाढं विश्वसिति

वाराणस्याम्
श्रीकृष्णजन्माष्टम्याम् २०३५ वै०
(२६-८-७८ खी० शनिवासरे)

भागीरथप्रसादत्रिपाठी 'वागीशः शास्त्री'
निदेशकः
अनुसन्धानसंस्थानस्य

ग्रन्थसंकेतसूची

अ० = अंगुत्तरनिकाय
अप० = अपदान
इ० = इतिवुत्तक
उ० = उदान
क० = कथावत्थुप्पकरण
खु० = खुद्दकपाठ
च० = चरियापिटक
चु० = चुल्लवग्ग
चुनि० = चुल्लनिद्देस
जा० = जातक
थेर० = थेरगाथा
थेरी० = थेरीगाथा
दी० = दीघनिकाय
ध० = धम्मपद
धस० = धम्मसंगणि
धा० = धातुकथा
प० = पट्ठान
पटि० = पटिसम्भिदामग्ग
परि० = परिवारपाठ
पाचि० = पाचित्तिय
पारा० = पाराजिक
पु० = पुग्गलपञ्ञत्ति
पे० = पेतवत्थु
बु० = बुद्धवंस
म० = महावग्ग
मज्झि० = मज्झिमनिकाय
मनि० = महानिद्देससुत्त
य० = यमक
वि० = विमानवत्थु
विभ० = विभंग
सं० = संयुत्तनिकाय
सु० = सुत्तनिपात

नमो तस्स भगवतो अरहतो सम्मासम्बुद्धस्स

पालितिपिटकसद्दानुक्कमणिका

अ

आ

इ

ई

उ

२९८; मज्झि० २-४८७

उरुवेलायं—म० ११; मज्झि० २-३३६; अ० २-२३; उ० ७३, १००; क० ४८२

— दुक्करचरिया—मज्झि० २-३२३

— यथाभिरन्तं विहरित्वा—म० ३४

— विहरति अजपालनिग्रोधे पठमाभिसम्बुद्धो—सं० ४-२०१

— — गारवसुत्ते—सं० १-१३९

— — तपोकम्मसुत्ते—सं० १-१०३, १०४

— — नज्जा नेरञ्जराय तीरे अजपालनिग्रोधे—दी० २-२००

— — बोधिसुत्ते—उ० ६३-६५

— — भगवा—सं० ४-१४३

— — — नज्जा नेरञ्जरायतीरे—सं० ४—१५९

— — ब्रह्मयाचनसुत्ते—सं० १-१३७

— — सत्तवस्सानुबन्धसुत्ते—सं० १-१२१

— विहरामि नेरञ्जराय तीरे— दी० २-८८

— विहरित्वा बाराणसिं पक्कामि—म० ११

उरे पुत्ते नच्चेन्ता—दी० १-११६

उलूकचम्मपरिक्खटा उपाहनायो—म० २०६

उलूकजातकं—जा० १-७३

उलूकपक्खं—म० ३२०

— धारेमि तपस्सिताय—मज्झि० १-११०

उलूकपक्खिकं निवासेत्वा—पारा० ४३

उलूको—जा० १-७३, १७७

उल्लङ्घना ति—पारा० १७२

उल्लपनाधिप्पाये आपत्ति थुल्लच्चयस्स—पारा० १३८

उल्लपनाधिप्पायो—पारा० १३९, १४१

उल्लिखितमत्तेन न होति अत्थतं कठिनं—म० २६७

उसभं पवरं वीरं—अप० १-१३५, २६०, ३१९

उसभक्खन्धो—बु० ३२१

उसभच्छिदा—मज्झि० ३-१३४

उसभसतानि थूणूपनीतानि—सं० १-७४; अ० ३-१८४

उसभा हञ्ञन्तु यञ्ञत्थाय—मज्झि० २-४१९

उसभूपमा अरहन्तो—मज्झि० १-२७८

उसभो—जा० १-१८, १५८, १९७, ३२२

— थेरो—थेर० २५९, २७५

— व मही नदति—अप० २-६३

उसिन्दरो—जा० २-१९३, २८६

उसिरं— जा० २-३४२

उसीनकं—जा० १-२४०

उसीरं मूलं भेसज्जं—म० २१९

— मूलबीजं—पाचि० ५५

उसीरद्धजो नाम पब्बतो उत्तराय दिसाय—म० २१६

उसीरमयं कोच्छं—पाचि० ६३

— बीजनिं अनुजानामि—चु० २१९

उसुं—जा० १-२६२, ३२०

उसु—जा० २-६९, १८२, १८७, १९९, २८३

उसुकारकतेन—जा० १-६६

उसुकारा—ध० २४, ३१

— भमकारा—अप० १-३९७, ४५०

उसुकारो—जा० २-१८१

— तेजनं उजुं करोति—मज्झि० ३-१४

उसुलोमं—पारा० १४५

— पुरिसं वेहासं गच्छन्तं—सं० २-२१४

ऊ

ए

ओ

क

कुम्मग्गसेवना कतमा—विभ० ४४८
कुम्मग्गो कतमो—विभ० ४४८
कुम्मम्हा व सिङ्गालो—सं० ३–१६१
कुम्मसुत्तं—सं० २–१६०
कुम्मासं—वि० २५; जा० १, १६४
— अभिदोसिकं छड्डेतुकामा—मज्झि० २–८७
कुम्मासपिण्डिया—जा० १-१६४
कुम्मासस्स इदं फलं—अप० २–४६
कुम्मासो—धस० १७४
— आभिदोसिको सुदिन्नस्स घरे—पारा० १६
— भोजनीयं—पाचि० ११७
कुम्मो—मज्झि० २–१८८
— कच्छपो—सं० ३–१६०
— ति उपादानक्खन्धानं एतं अधिवचनं—मज्झि० १ १६०
— पञ्चन्नेतं उपादानक्खन्धानं अधिवचनं—मज्झि० १–१६०
कुम्मोपमसुत्तं—सं० ३–१६०
कुरञ्चियफलं गय्ह—अप० २–६०
कुरर—जा० २–१२०, ३६४
कुरुं फीतं अज्झावसामि—मज्झि० २–२६६
कुरु—जा० १–२६,२६८, ३००,३१६,३१६, ३२३–४
कुरुकच्छा—जा० १–११८, २३१–२
— रट्ठवासी राजा—जा० २–३०३
कुरुङ्गदेवी लोमसुन्दरी—जा० २–१२५
कुरुङ्गो—जा० १–७, ५१
कुरुपञ्चालेसु—दी० ३–१५१
कुरुयो—जा० ३–५८

कुरुविन्दक—जा० १–२१८
कुरुविन्दकसुत्तिया न नहायितब्बं—चु० १६४
कुरुविन्दे मधुसित्थे—अप० १–३८२
कुरूनं—अ० १–१६७; अ० ३, ३४६, ३५७; जा० १–१६६, ३३३
— निगमो कम्मासधम्मं नाम—दी० २–४४; मज्झि० १–७६; मज्झि० २–१६८; मज्झि० ३–५६; सं० २–७६, ६२; अ० ३–११२
— — थुल्लकोट्ठिकं—मज्झि० २–२८१
— महाजनपदानं—अ० १–१६७
— समं—जा० २–२६३
कुरूघरे—म० २१३
कुरूसु चारिकं चरमानो—मज्झि० २–२८१
— भगवा विहरति—दी० २–४४
— विहरति |आनेञ्जसप्पायसुत्ते—मज्झि० ३—५६
— — कम्मासधम्मं नाम कुरूनं निगमो—दी० २–२१७
— — निदानसुत्ते—सं० २–७६
— — भगवा अरियवाससुत्ते—अ० ४–१२२
— — मागण्डियसुत्ते—मज्झि० २–१६८
— — सम्मससुत्ते—सं० २–६२
कुलं ओपानभूतं निगण्ठानं—मज्झि० २–५२
— नवहि अङ्गेहि समन्नागतं—अ० ४–३३
— नाम चत्तारि कुलानि—पाचि० १३६
— वज्जीसु—जा० २–२७६
कुलको सकुणो—जा० १–१७७
कुलगण्ठिकजाता—सं० २–७६

ख

ग

घ

च

छ

ज

झ

ञ

ट

ठ

ड

त

थ

द

'ध'

न

प

फ

ब

भ

— अक्कोसकपरिभासको—अ० ४-२३५

— अक्खणवेधी—अ० १-२६५, अ० १-२६५

— अक्खमो—अ० २-४११

— अच्चन्तनिट्ठो—अ० १-२७१; अ० ४-३७०

— अतिरेकपूजाय पूजेता—अ० ४-३९३

— अधिकरणिको—अ० ४-२३१, २३३

— अनवसेसदोही—अ० ४-३८९

— अनिक्खित्तधुरो—अ० ३-१३४

— अप्पिच्छो—अ० ४-३८९

— अब्यापज्झारामो—अ० ३-१३३

— अभिभू—स० १-१५६

— अमक्खी—अ० ४-२३४

— अमायावी—अ० ४-२३४

— अरियप्पत्तो—अ०२-१९६

— अरियो पन्नद्धजो—अ० २-३४६

— असठो—अ० ४-२३४

— असन्तुट्ठिबहुलो—अ० ३-१३४

— अस्साजनीयपमो—मज्झि० २-१२८

— आनेञ्जप्पत्तो—अ० २-१९६

— आरञ्ञिको—अ० २-३६१-२

— आरद्धवीरियो—अ० २-१३६; अ० ४-३८१; जा० १-३५

— आरोहपरिणहसम्पन्नो—अ० २-२६५-६

— आलोकबहुलो—अ० ३-१३४

— आसातिकं हारेता—अ० ४-३८९, ३९१

— उस्सोळिपन्नरसङ्गसमन्नागतो—मज्झि० १-१४०

— एवंसञ्ञी—अ० ४-३६६, ३९४-७

— कल्याणमित्तो—अ० ४-११७, ३८०

— कायेन अवीतरागो—अ० ४-११३

— — वीतरागो—अ० ४-११४

— किङ्करणीयेसु दक्खो—अ० ४-३८०

— कुसलेसु धम्मेसु उत्तरि—अ० ३-१३४

— कोकालिको—अ० ४-२३६

— कोधनो—अ० ४-२३२

— खन्ता—अ० २-४१६

— — होति—अ० २-१२४

— खमो—अ० २-४१४-४

— खीणासवो अभब्बो नव ठानानि अज्झाचरितुं—अ० ४-१९

— पञ्चठानानि अज्झाचरितुं अभब्बो—अ० ४-१८

— गणारमतं अनुयुत्तो—अ० ३-१२६

— गणारामो—अ० ३-१२६

— गतिको—म० १५५

— गन्ता—अ० २-४१६

— — होति—अ० २-१२४

— गोचरकुसलो—अ० ४-३८९, ३९२

— चरं हित्वा ममायितानि—चुनि० ८५

— जवसम्पन्नो—अ० २-२६५-६

— झानवादं—अ० ४-१३३

— — वद्मानो भिक्खु—अ० ४-१३२

— ञातो यसस्सी लाभी—सं० २-१७६

— ठानकुसलो—अ० २-१८२

— ति—पारा० २९

— तित्थं जानाति—अ० ४-३८९, ३९२

— तीहि धम्मेहि समन्नागतो—अ० ४-३७०

— दक्खो—अ० ४-११७

म